



## THE ROLE OF COGNITIVE SCIENCE IN UNDERSTANDING IDIOMATIC EXPRESSIONS

**Author:** Shaymardanov Abror <sup>1</sup>

**Affiliation:** Nordic International university <sup>1</sup>

**DOI:** <https://doi.org/10.5281/zenodo.15174568>

### ANNOTATION

This article investigates the complex interplay between English idiomatic expressions, cultural context, and the acquisition of language. Idiomatic expressions function as linguistic portals into the subtleties of culture and cognitive structures. This study furnishes comprehension of the obstacles and methodologies pertinent to the pedagogy surrounding teaching and acquisition of idioms.

**Keywords:** idioms, English language, cognitive role, idiomatic expressions, translation.

### INTRODUCTION

Value is a concept used to show the universal, social, moral, cultural and spiritual English idioms are crucial to the language, embodying its cultural and cognitive intricacies. These expressions often convey meanings beyond their literal sense, posing challenges for learners. For non-native speakers, idiom comprehension necessitates an understanding of cultural, cognitive, and contextual factors. This paper investigates the complex characteristics of English idioms, emphasizing cognitive frameworks, cultural significance, and teaching methodologies. The study aims to identify effective approaches for idiom instruction, enhancing language acquisition.

### MAIN BODY

Cognitive frameworks underpin idioms, involving metaphorical and metonymic processes. These processes facilitate the connection of abstract ideas to relatable experiences. The idiom "to have a finger in every pie" exemplifies cognitive interaction between physical involvement and active engagement in various activities (Milkevich, 2024). The cognitive framework highlights perception, categorization, and memory in idiomatic understanding. Image schemas, including containment, balance, and motion, significantly influence the comprehension and application of idioms. For example, the containment schema is illustrated in "out of the loop," indicating exclusion from a group or context (Potapenko, 2020). Grasping these cognitive foundations is vital for learners to comprehend idiom usage and interpretation.

Idioms serve as cultural artifacts, embodying the values, traditions, and historical narratives of a language community. English idioms often reflect geographical and historical contexts specific to English-speaking societies. The idiom "to spill the beans," rooted in ancient voting customs, exemplifies how idioms encapsulate cultural history.

Comparative analyses reveal notable differences in idiomatic expressions across languages, presenting challenges for learners. For instance, English idioms frequently draw from maritime or industrial contexts, while Chinese idioms are often based on classical literature and Confucian ideals ("The Comparative Study of Culture Differences on Chinese and English Idioms," 2023). Recognizing these cultural aspects is crucial for learners to understand idiomatic nuances and communicate effectively in varied contexts.

Effective teaching of English idioms necessitates strategies that address their cognitive and cultural intricacies. Techniques such as translation and conceptual integration have shown efficacy in bridging learners' native languages with English. For example, contrasting idioms with analogous meanings across languages can reveal shared and divergent conceptual metaphors, enhancing understanding (Shang, 2024).

Additionally, the integration of multimedia resources enhances learner engagement and comprehension. Research demonstrates that exposure to idioms in authentic contexts boosts learners' confidence and conversational abilities (Al-Hamdun & Mozari, 2024). Nevertheless, some educators propose rote memorization as a complementary method. While effective for short-term recall, this approach may neglect the deeper connections essential for idiom comprehension and usage. Contextualized learning, utilizing storytelling or real-life situations, is another effective strategy. For instance, learners can engage in role-playing scenarios to practice idioms like "breaking the ice" or "burning the midnight oil." Such immersive techniques enhance retention and facilitate appropriate idiom application across various contexts. Moreover, interactive tools such as idiom-themed games or digital applications offer engaging reinforcement methods that accommodate diverse learning styles.

The study posits that idiomatic meanings are complex cognitive constructs formed by the interplay of source and target concepts. These interactions, rooted in metaphor and metonymy, provide a richer understanding of idioms. In contrast to traditional views that regard idioms as structurally unmotivated, the cognitive perspective emphasizes their inherent motivations based on mental processes. For instance, the idiom "to have a finger in every pie" illustrates this complexity through its connections among FINGER, PIE, and EVERY, linked to INVOLVEMENT and ACTIVITIES. Additionally, empirical knowledge is crucial for idiomatic interpretation as cultural understanding aids in decoding expressions. Detailed examinations of idioms like "to have a finger in every pie" and "to keep one's nose clean" uncover the metaphorical and metonymic structures that inform their meanings. The latter idiom ties KEEP, NOSE, and CLEAN to concepts such as TO BEHAVE WELL and TO AVOID TROUBLE, highlighting the relationship between cognitive elements and societal behaviors. This research emphasizes that idioms transcend mere linguistic shortcuts; they encapsulate cognitive processes reflecting our cultural norms and perceptions. Analyzing idioms through a cognitive framework enriches our understanding of their structure and function, enhancing language usage and comprehension.

## CONCLUSION

The examination of English idioms illustrates their significant ties to culture and cognition, emphasizing the difficulties they present for learners. This paper advocates

for a comprehensive methodology in idiom instruction by exploring cognitive frameworks, cultural significance, and teaching strategies. Instructional techniques should amalgamate cognitive perspectives, cultural settings, and real-world learning experiences to bolster learners' skills and assurance. Ultimately, grasping idioms transcends mere linguistic tasks, serving as a gateway to understanding the cultural and cognitive depth of the English language. Idioms embody intricate cognitive processes through metaphorical and metonymic mappings, as well as cultural narratives reflecting societal values, history, and shared experiences. For instance, analyzing idioms like "to have a finger in every pie" and "to keep one's nose clean" exemplifies how abstract ideas are grounded in concrete experiences, enhancing their significance and application.

From a cognitive standpoint, idioms are profoundly influenced by perception, categorization, and memory, with image schemas and embodied experiences being crucial to their understanding. This cognitive lens challenges conventional perspectives, revealing the systematic frameworks that inform idiomatic meanings. Culturally, idioms serve as insights into the perspectives of a language community, underscoring variations among linguistic traditions and the necessity of contextual comprehension for effective communication.

From an educational perspective, this study emphasizes the importance of holistic teaching methodologies. Effective approaches encompass translation, conceptual integration, storytelling, and multimedia resources, collectively addressing the cognitive and cultural intricacies of idioms. While rote memorization may facilitate short-term recall, contextualized learning through role-play, real-life situations, and interactive methods promotes deeper comprehension and enduring retention.

Ultimately, this investigation reveals that idioms constitute more than mere linguistic embellishments; they are vital components of a language's cognitive and cultural essence. Their exploration enhances our understanding of the relationship between thought, culture, and communication, providing valuable insights for learners and educators alike. By recognizing the cognitive and cultural aspects of idioms, language teaching can be evolved into a more meaningful and effective endeavor, equipping learners to adeptly navigate the subtleties of idiomatic expressions across various linguistic and cultural frameworks.

## REFERENCES

1. Yelena, S., Milkevich. (2024). 1. Idiomatic meaning as a cognitive complex (on the example of English idioms). *Izvestiâ Ūžnogo federal'nogo universiteta*, doi: 10.18522/1995-0640-2024-2-60-69.
2. Qian Yue, Shang. (2024). 2. Teaching English Idioms from the Perspective of Translation under the Conceptual Integration Theory. *Lecture Notes in Education Psychology and Public Media*, doi: 10.54254/2753-7048/34/20231937.
3. Subhi, Al-Hamdun., Saloom, Al, Mozari. (2024). 3. Exploring the Contribution of Film and Music in Learning English Idioms. doi: 10.62583/rsel.v2i1.33.
4. В., І., Цибрій. (2020). 6. Особливості компаративних ідіом в англійській мові.

5. Serhiy, Potapenko. (2020). 5. Complex cognitive study of english idioms: a case of eye-units. doi:10.24144/2663-6840.2020.2.(44).276-281
6. Yulia, S., Perevezentseva, Ю.С., Перевезенцева. (2015). 7. Towards Lexicographic Description of Idioms in the English Language: Comparative Analysis. Journal of Siberian Federal University, doi: 10.17516/1997-1370-2015-8-11-2572-2581
7. Nyssa, Bulkes., Darren, Tanner. (2017). 8. "Going to town": Large-scale norming and statistical analysis of 870 American English idioms. Behavior Research Methods, doi: 10.3758/S13428-016-0747-8
8. Huo, Ying., Song, Yan. (2020). 9. English Idioms Interpretation in Perspective of Cognitive Semantics. Us-China Foreign Language, doi: 10.17265/1539-8080/2020.03.003
9. Wenjuan, Shi. (2015). 10. Comparison and Contrast between English and Chinese Idioms from Cultural Connotation Perspective. Studies in Literature and Language, doi:10.3968/N

